



(امتحان از ۱۵ نمره می باشد)

\* مهارت ترجمه (هفت نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ دُرُوسِي أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي (نمره)

ب) كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً (نمره ۰/۵)

ج) أَبْحَثُ عَنْ عَمَلٍ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟ (نمره)

د) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ. فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ (نمره)

ه) يَا سَبَابُ، عَلَيْنَا بِالْمُحَاوَلَةِ. اِسْمَعُوا كَلَامِي. (نمره)

۲- آیه ها و حکمت زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ (نمره ۰/۷۵)

ب) ﴿ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴾ (نمره ۰/۷۵)

ج) ﴿ وَ ادْخُلِي جَنَّتِي ﴾. (نمره ۰/۵)

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. (نمره ۰/۵)

الف) اُسْكُنِي وَ لَا تَصْرُخِي. ساکت باش و فریاد مزن  ساکت می شوم و فریاد نمی زنم

ب) يَا أَيُّهَا التَّلَامِيذُ ، اِسْمَعْ كَلَامَنَا ؟ ای دانش آموز با ما سخن بگو ؟  ای دانش آموز سخن ما را بشنو ؟

\* مهارت واژه شناسی (دو نمره)

۴- هر کلمه را کنار تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (نمره ۰/۵) (جسر ، میاه ، مُكَيَّف ، شاحن)





۵- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۵/۰نمره)

(عِنْدَمَا ، جَمَال ، لَمَّا ، أَلْحَطَبُ ، فُجِح ، مَمَات)

متضاد : ..... ≠ ..... مترادف : ..... = .....

۶- معنای کلمات خط کشیده شده را زیر آن بنویسید. (۵/۰نمره) رَجَاءٌ ، اِصْنَعُ جِدَاراً خَشِيئاً

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. (۵/۰نمره)

- الف) أُسْرَةٌ  قَمَرٌ  كَوْكَبٌ  شَمْسٌ
- ب) مُحَافِظَةٌ  قَرْيَةٌ  مَدِينَةٌ  عَامِلٌ

\* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (سه نمره)

۸- وزن و حروف اصلی کلمه زیر را بنویسید. (۵/۰نمره)

حروف اصلی کلمه تَدَكَّرُ ..... / وزن کلمه تَرَأَمٌ .....

۹- هر یک از فعل های زیر را در جای مناسب خود در جدول قرار دهید. (۱ نمره)

(ماذا تَطْلُبُ مِنِّي؟ / ما ذهبُ / أنا لا أذهبُ إلى السوقِ / يا طالباتُ، اَطْبُخْنَ طعاماً)

ماضی منفی	فعل مضارع	فعل امر	فعل مضارع م فی

۱۰- فعل ماضی ، مضارع مناسب را انتخاب نمایید؟ (۵/۰نمره)

- الف) أَلَسَفِينَةُ ..... قَلِيلاً وَلَكِنَّهَا مَا عَرَفْتُ؟  صَنَعْنَا  انْكَسَرَتْ
- ب) هَلْ أَنْتَ ..... صَدِيقِي حُسَيْناً  تَعْرِفُ  رَقَدُوا

پایه: نهم (درس یک تا ۴)

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

امتحانات ترم اول

(دی ماه ۱۴۰۱)

نام و نام خانوادگی:

طراح سوال: آقای تحریری

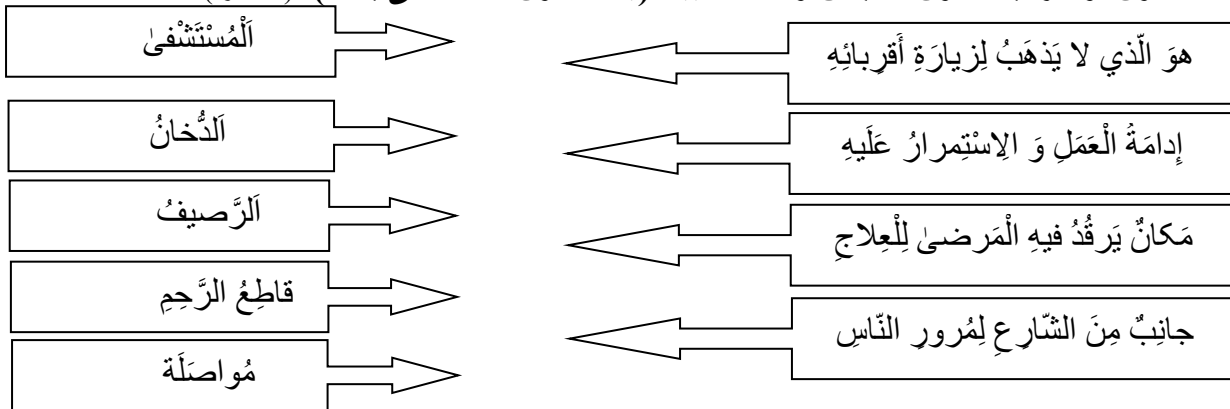
تاریخ: ۱۴۰۱/۱۰/۲۱

۱۱ - فعل یا کلمه مناسب را انتخاب نمایید؟ (۱ نمره)

- الف) یا ایُّهَا الطَّلَابُ، رَجَاءً، ..... مِنْ الصَّفِّ.  
 ب) یا طَالِبَتَانِ، ..... مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً  
 ج) ..... مَنْ فِي الْأَرْضِ، يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ  
 د) جَارُنَا يَعْمَلُ فِي ..... الْكِرَاسِيِّ
- أُخْرَجَا       أُخْرَجُوا  
 الْبَيْسَنَ       الْبَيْسَا  
 أُسْجِدُ       اِرْحَمُ  
 مَصْنَعٍ       مَلْعَبٍ

\* مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۲ - کلمات ستون اول را به ستون مقابله وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد) (۱ نمره)



۱۳ - متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید. (۱ نمره)

أنا طَبِيبٌ ، اسمي محمد .لي بنتان مريم و مينا ، هُما صَغِيرَتَانِ ؛ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

أنا أعملُ في الْمُسْتَشْفَى مِنْ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ صَبَاحاً و أَفْحَصُ الْمَرْضَى بِدِقَّةٍ .

الف) أَيْنَ يَعْمَلُ مُحَمَّدٌ ؟ .....

ب) كَمَ أَخْتاً لِمُحَمَّدٍ ؟ .....

ج) فِي أَيِّ صَفِّ بِنْتَانِ مُحَمَّدٍ ؟  فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ  لَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

د) مَتَى يَعْمَلُ مُحَمَّدٌ ؟ .....

\* مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۴ - به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید. (۱ نمره)

مَنْ أَنْتَ ؟ ..... / ..... ؟ أنا ایرانی

سَاعِدَكَ اللَّهُ ؟ : ..... / كيف حالک ؟ .....